



Legnica, dnia 21.10.2014r.

KD/DB/BZ/108/2014

## Wykonawcy uczestniczący w postępowaniu

Zamawiający w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nie przekraczającego równowartości kwoty 30 000 euro (art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych) prowadzonym w oparciu o postanowienia Regulaminu udzielania zamówień w Spółce Koleje Dolnośląskie S.A. dla których Spółka nie jest zobowiązana stosować przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. ze zm. Dz. U. z 2013r. poz. 907), dalej Pzp na realizację zadania pn.: „*Spacer wirtualny po pojazdach/pojeździe zakupionych/ym w ramach projektu zakup sześciu nowych, trójczłonowych Elektrycznych Zespołów Trakcyjnych na potrzeby realizacji przez Spółkę Koleje Dolnośląskie S.A. zadań przewozowych na potrzeby komunikacji miejskiej i podmiejskiej*”, informuje, iż do jego siedziby wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zawierający następujące pytania:

„W związku z opublikowaniem przez Państwa ogłoszenia o postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania pt. "*Spacer wirtualny po pojazdach/ pojeździe zakupionych/ym w ramach projektu zakup sześciu nowych, trójczłonowych Elektrycznych Zespołów Trakcyjnych na potrzeby realizacji przez Spółkę Koleje Dolnośląskie S.A. zadań przewozowych na potrzeby komunikacji miejskiej i podmiejskiej*", proszę o uszczegółowienie przedmiotu zadania poprzez:

1. Przedstawienie konkretnej listy panoram 360 do zrealizowania, wraz z wyszczególnieniem obiektów wymagających detalizacji. Lista ta jest elementem kluczowym dla wyceny kosztu realizacji.
2. Wskazanie oczekiwanego sposobu (lub dopuszczanych sposobów) w jaki ma zostać zrealizowana detalizacja obiektów. Wątpliwości budzi przede wszystkim opis z którego nie wynika jednoznacznie, czy detalizacja obiektu ma polegać na możliwości znacznego przybliżenia jego podglądu jako fragmentu panoramy 360, wyświetleniu obrazu lub obrazów statycznych poprzez aktywny przycisk (tzw. hotspot), czy tzw. fotografii obrotowych umożliwiających obejrzenie obiektu z różnych kątów/stron.
3. Wskazanie konkretnej listy oraz sposobu realizacji "animacji przelotu". Wątpliwości budzi przede wszystkim opis z którego nie wynika jednoznacznie, czy animacja być oparta na wizualizacji, czy animacji obrazów rzeczywistego obiektu.
4. Wskazanie bazowej rozdzielczości okna panoramy/prezentacji w pikselach (szer./wys.)
5. Wskazanie wymaganej jakości obrazów panoramy (w %) osobno dla obrazów statycznych (w chwili zatrzymania podglądu panoramy) jak i dynamicznych (w trakcie przesuwania lub automatycznego obracania panoramy).
6. Wskazanie zakresu maksymalnego przybliżenia lub oddalenia podglądu panoramy w stosunku do widoku podstawowego.
7. Zapewnienie przez Zamawiającego o dysponowaniu przez niego pełnią praw do publikacji wizerunku przedmiotu zamówienia, w szczególności prawa do publikacji wizerunków znaków firmowych znajdujących się na przedmiocie bądź jego częściach, oraz elementów których upublicznienie zobrazowania stanowi bądź może stanowić przedmiot praw osób trzecich. Warunek ten ma bezpośrednie przełożenie na możliwość realizacji dzieła, bądź



realizacji z dopuszczeniem możliwości zamazania elementów z problematycznym prawem publikacji.

**Wyjaśnienia Zamawiającego:**

**Ad. 1**

Obiekty wymagające detalizacji zarówno z zewnątrz jak i wewnątrz pojazdu zostały szczegółowo opisane w pkt. 3 Załącznika nr 1 do SIWZ – Opis ogólny wizualizacji. Ponadto Zamawiający informuje, że na tym etapie postępowania nie jest w stanie przedstawić konkretnej listy panoram 360. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza w niniejszym postępowaniu przygotowuje pełną listę panoram (w oparciu o detalizację opisaną w SIWZ) dopiero na etapie realizacji projektu.

**Ad. 2**

Wizualizacja obiektu wewnątrz i z zewnątrz powinna być wykonana w oparciu o fotografie obrotowe umożliwiające obejrzenie obiektu z różnych kątów i stron. Natomiast detalizacja obiektu może polegać na możliwości przybliżenia podglądu jako fragmentu panoramy 360 oraz na możliwości wyświetlenia obrazów statycznych poszczególnych detali poprzez aktywny przycisk.

**Ad. 3**

„Animacja przelotu” mająca na celu pokazanie pojazdu z zewnątrz ma polegać na wizualizacji rzeczywistego obiektu - pojazdu, który jak zostało zapisane w SIWZ zostanie udostępniony Wykonawcy.

**Ad.4**

Bazowa rozdzielczość okna prezentacji nie powinna być mniejsza niż 1280/800, przy czym nie powinna wpływać na możliwość załadowania prezentacji poprzez Internet (obciążać strony internetowej Zamawiającego) i opierać się na ogólnych standardach zamieszczania plików w Internecie. Szczegóły powinny być dopracowane na etapie wykonania zamówienia.

**Ad.5**

Wymagana jakość obrazów panoramy, zarówno dla obrazów statycznych, jak i dynamicznych nie powinna być niższa niż 80%. Zamawiający informuje, że w efekcie prezentacja nie powinna w znacznym stopniu obciążać strony internetowej Zamawiającego i zbyt długo ładować się podczas użytkowania.

**Ad.6**

Maksymalne przybliżenie i oddalenie widoku podglądu panoramy może być trzykrotnością widoku podstawowego. Niemniej jednak powinno być ustalone na etapie wykonania projektu w uzgodnieniu z Zamawiającym na podstawie przykładowego przybliżenia i oddalenia.

**Ad.7**

Zamawiający w dniu zawarcia umowy złoży oświadczenie następującej treści:

*„Zamawiający oświadcza, iż dysponuje pełnią praw do publikacji wizerunku przedmiotu zamówienia (to jest trójczłonowego Elektrycznego Zespołu Trakcyjnego 36 WEa), w szczególności prawa do publikacji wizerunków znaków firmowych, towarowych znajdujących się na przedmiocie bądź jego częściach, oraz elementów których upublicznienie zobrazowania stanowi bądź może stanowić przedmiot praw osób trzecich”*

Nadto Zamawiający dokonuje modyfikacji treści pkt. 12 SIWZ zgodnie z poniższym:

**12. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

1. Koleje Dolnośląskie S.A., ul. Wojska Polskiego 1, lok. 5, 59-220 Legnica, Sekretariat.
2. Termin składania ofert upływa w dniu **24.10.2014 r.** roku, o godz. **12:00**
3. Publiczne otwarcie ofert nastąpi **24.10.2014 r.** roku, o godzinie **12:30** w siedzibie Zamawiającego.
4. Informacje ogłoszone w trakcie publicznego otwarcia ofert zostaną udostępnione nieobecnym Wykonawcom na ich pisemnie złożony wniosek.”

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż odpowiedniej modyfikacji (w zakresie terminu składania ofert) ulega również Ogłoszenie o zamówieniu w niniejszym postępowaniu.

**W pozostałym zakresie przedmiotowa Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia pozostaje bez zmian.**

PROKUREN:  
  
Paweł Rumniak